



## Décisions du Grand Conseil / *Entscheide des Grossen Rates*

### Session de novembre / *Novembersession 2013*

N°/Nr.	Lois et décrets / <i>Gesetze und Dekrete*</i>	Adoption / <i>Verabschiedung</i>
2013-DFIN-14	Décret – Budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2014 Dekret – Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2014	13.11.13
2013-DFIN-24	Loi – Coefficient annuel des impôts cantonaux directs de la période fiscale 2014 Gesetz – Steuerfuss der direkten Kantonssteuern für die Steuerperiode 2014	13.11.13
2013-DEE-9	Décret – Crédit d'engagement en vue du renouvellement des équipements techniques de l'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg (EIA-FR) Dekret – Verpflichtungskredit für die Erneuerung der technischen Geräte und Anlagen der Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR)	13.11.13
2013-DIAF-5	Loi – Modification de la loi sur les communes Gesetz – Änderung des Gesetzes über die Gemeinden	14.11.13
2013-DFIN-23	Loi – Modification de la loi sur les impôts cantonaux directs (gains de loterie) Gesetz – Änderung des Gesetzes über die direkten Kantonssteuern	14.11.13
2013-DFIN-15 (message N° 24)	Décret – Initiative FriNetz Dekret – Volksinitiative «FriNetz»	14.11.13
2013-DAEC-15	Décret – Crédit d'engagement pour les études et acquisitions de terrains du réseau cantonal pour les années 2014 à 2019 et pour les études et acquisitions concernant la suppression du passage à niveau de Givisiez Dekret – Verpflichtungskredit zur Finanzierung von Studien und Landerwerb für die Kantonsstrassen in den Jahren 2014–2019 und die Aufhebung des Bahnübergangs in Givisiez	14.11.13

\*Les lois et décrets *adoptés* sont transmis au Conseil d'Etat (CE) pour publication et promulgation.

N°/Nr.	Divers / <i>Diverses</i>	Sort / <i>Entscheid</i>	Date / <i>Datum</i>
2013-DSJ-52	Recours en grâce Begnadigungsgesuche	<b>Refusé / abgelehnt</b>	13.11.13

N°/Nr.	Rapports / <i>Berichte</i>	Pris acte / <i>Kenntnisnahme</i>
2013-DICS-20	Création de structures de «sports-arts-études» dans le canton de Fribourg (P2029.08 Eric Collomb) Schaffung von SKA-Strukturen (Sport-Kunst-Ausbildung) im Kanton Freiburg (P2029.08 Eric Collomb)	14.11.13
2013-DAEC-23	Modifications du plan directeur cantonal à la suite de la modification du plan cantonal des transports Bericht über die Änderungen des kantonalen Richtplans im Zusammenhang mit den Änderungen des kantonalen Verkehrsplans	<b>Reporté / vertagt</b>

N°/Nr.	Instruments parlementaires / <i>Parlamentarische Vorstösse</i>	Sort / <i>Entscheidung</i>	Date / <i>Datum</i>
2013-GC-19 (M1023.13)	Motion Antoinette Badoud / Didier Castella : Lutte contre les déchets sauvages Kampf dem Littering	acceptée	14.11.13

## **Elections / *Wahlen***

### **Elections protocolaires / *Protokollarische Wahlen***

- > Katharina Thalmann-Bolz, présidente du Grand Conseil pour l'année 2014 / Präsidentin des Grossen Rates für das Jahr 2014
- > David Bonny, 1<sup>er</sup> vice-président du Grand Conseil pour l'année 2014 / 1. Vizepräsident des Grossen Rates für das Jahr 2014
- > Benoît Rey, 2<sup>e</sup> vice-président du Grand Conseil pour l'année 2014 / 2. Vizepräsident des Grossen Rates für das Jahr 2014
- > Beat Vonlanthen, président du Conseil d'Etat pour l'année 2014 / Präsident des Staatsrates für das Jahr 2014
- > Marianne Jungo, présidente du Tribunal cantonal pour l'année 2014 / Präsidentin des Kantonsgerichts für das Jahr 2014

### **Election ordinaire / *Ordentliche Wahl***

- > Linus Hayoz, scrutateur / Stimmzähler

### **Election à une fonction judiciaire à titre accessoire / *Wahl in ein nebenberufliches Richteramt***

- > Susanne Genner, assessesse suppléante (représentant les locataires) au Tribunal des baux de la Singine et du Lac / Ersatzbeisitzerin (Mietervertreterin) beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks

—